

Landwirtschaftliche Unfallversicherung											
	2008	2009	2010		2008	2009	2010		2008	2009	2010
					EUR	EUR	EUR		EUR	EUR	EUR
Mitgliedsunternehmen (am Ende des Geschäftsjahres)	191.857	195.731	204.818	Laufende Rentenfälle (am Ende des Geschäftsjahres)				Einnahmen			
- davon beitragspflichtige Unternehmen	153.379	157.186	166.613	Rentenfälle insgesamt	117.100.000	110.300.000	121.911.000	vorläufiges Umlagesoll	(22.972.232)	(22.851.136)	(32.695.420)
Unfallverhütung				- davon Altfälle ¹	14.003.283	14.002.901	10.052.667	Sonstige Beitragseingänge	997.823	786.386	375.499
Betriebsbesichtigungen	31.186	29.831	25.734	- davon Unfallrenten	4.540.340	2.090.163	1.227.247	Verzugszinsen, Säumniszuschläge und Mahngebühren	72.360.212	1.346.571	-16.021
Abgeschlossene Betriebsüberprüfungen	18.593	17.165	16.447	- davon BK-Renten	1.906.496	895.571	801.198	Vermögenserträge	45.697.040	1.822.712	761.009
Unfalluntersuchungen	1.354	1.156	1.000	- davon Neufälle ²	(45.225.139)	(841.607)	(0)	Zahlungen des Bundes (ohne Bundesmittel z. Beitragssenkung)			
Beratungen in Unternehmen	14.265	13.891	13.811	- davon BK-Renten	256.605.194	131.244.304	135.112.599	Einn. aus Ersatzansprüchen			
Beratungen von Händlern, Handwerkern u. Herstellern landw. Maschinen u. Geräte	1.032	981	875	Renten an Verletzte und Erkrankte	10.971	10.791	10.551	Sonstige Einnahmen (davon Betriebsmittelentnahme zur Finanzierung der Abfindungen gem. § 221 a Abs. 2 SGB VII)			
Teilnehmer an Vorträgen und Schulungen	12.308	11.242	13.747	- davon Altfälle ¹	10.620.697	11.115.540	11.721.021	Ambulante Heilbehandlung			
anerkannte Unfälle (einschließlich nicht meldepflichtiger Unfälle)				- davon Neufälle ²	11.471.964	12.147.729	12.192.397	Personliches Budget § 17 SGB IX (2010 neu eingeführt)			4.003
Arbeitsunfälle	15.663	15.259	15.641	Renten an Witwen und Witwer	134.667	148.159	78.415	Zahnersatz			
Wegeunfälle	507	591	528	- davon Altfälle ¹	4.683.447	5.008.997	4.767.098	Stationäre Behandlung und häusliche Krankenpflege			
Insgesamt	16.170	15.850	16.169	- davon Neufälle ²	7.519.166	7.453.061	7.488.000	Verletztengeld und besondere Unterstützung			
- davon Unfälle mit Todesfolge	32	20	26	Renten an Waisen	1.491.337	1.420.876	1.557.154	Sonstige Heilbehandlungskosten u. ergänzende Leistungen			
Anzeigen auf Verdacht einer Berufskrankheit	603	717	610	- davon Altfälle ¹	1.491.337	1.420.876	1.557.154	Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben			
Erstmals entschädigte Arbeits- und Wegeunfälle sowie Berufskrankheiten insgesamt	412	338	255	- davon Neufälle ²	55.803.026	53.991.159	53.251.926	Renten an Versicherte			
				¹ Versicherungsfälle vor 1991 (DDR-Altfälle)	304.425	174.278	298.353	Beihilfen an Hinterbliebene			
				² Versicherungsfälle ab 01.01.1991	117.923.175	2.305.416	872.920	Abfindungen an Versicherte			
					0	0	80	Mehrleistungen und Aufwendungsersatz			
					193.459	143.369	157.886	Sterbegeld			
					10.168.420	10.377.657	11.009.710	Leistungen bei Unfalluntersuchungen (bis 2009 i. d. Position Verwaltungskosten enthalten)			
					19.737.751	9.493.742	13.724.130	Unfallverhütung, Erste Hilfe			
					15.869.122	16.818.842	17.567.761	Vermögensaufwendungen und sonstige Aufwendungen			
					684.538	645.479	31.365	Verwaltungskosten			
					256.605.194	131.244.304	135.112.599	Verfahrenskosten			
								Ausgaben insgesamt			

Krankenversicherung der Landwirte							
	2008	2009	2010		2008	2009	2010
					EUR	EUR	EUR
Mitglieder				Ausgaben			
Landwirtschaftliche Unternehmer mit Mindestgröße	13.428	13.307	12.492	Ärztliche Behandlung	6.056.117	6.823.331	6.952.581
Landwirtschaftliche Kleinunternehmer	301	325	519	Zahnärztliche Behandlung	3.365.834	4.209.717	3.562.594
Mitarbeitende Familienangehörige	1.738	1.791	1.775	Zahnersatz	1.300.583	1.174.994	1.168.338
Auszubildende	74	57	47	Arznei-, Verband- u. Hilfsmittel aus Apotheken/Arznei- u. Verbandmittel von Sonstigen	8.368.361	8.524.892	8.788.082
Arbeitslose	287	321	337	Heil- und Hilfsmittel von anderen Stellen/Behandlung durch sonstige Heilpersonen	2.892.781	3.033.225	3.096.806
Studenten	141	141	160	Krankenhausbehandlung	15.955.538	16.750.527	17.608.278
Rehabilitanden	2	4	4	Krankengeld und Beiträge aus Krankengeld	245.503	329.912	360.216
Versicherungspflichtige Rückkehrer	22	23	25	Aufwendungen für Leistungen im Ausland	21.843	47.562	81.972
Freiwillig Versicherte	716	757	889	Fahrtkosten	996.604	1.095.162	1.120.193
Altenteiler	1.953	2.125	2.336	Kuren	439.753	442.701	291.947
Wehr-, Zivil- und Grenzschutzpflichtdienstleistende	9	7	4	Soziale Dienste / Prävention und Selbsthilfe	679.662	818.336	305.035
Mitglieder insgesamt	18.671	18.858	18.588	Früherkennungsmaßnahmen	382.434	552.048	376.668
Versicherte Familienangehörige	9.554	9.353	8.951	Empfängnisverhütung etc.	51.618	78.840	51.751
Betreute Personen insgesamt	28.225	28.211	27.539	Ergänzende Leistungen zur Rehabilitation	168.844	199.493	167.355
	EUR	EUR	EUR	Leistungen bei Schwangerschaft und Mutterschaft	1.151.873	1.116.486	1.058.205
Beiträge für versicherungspflichtige landw. Unternehmer u. mitarbeit. Familienangehörige	37.952.845	37.715.300	36.982.068	Betriebs- und Haushaltshilfe	4.189.205	4.683.951	3.966.801
Beiträge für versicherungsberechtigte Mitglieder	1.572.001	1.583.132	1.697.563	Integrierte Versorgung	20.772	33.329	23.261
Beiträge für Altenteiler	395.060	436.143	396.249	Mehrleistung DMP/ Integrierte Versorgung	25	4.978	15.308
Beiträge für sonstige Versicherungspflichtige	6.489.737	7.221.314	6.887.664	Sonstige Leistungen	229.652	266.605	248.471
Bundesmittel für Altenteiler	7.366.931	7.503.771	8.192.951	Zwischensumme Leistungsausgaben	46.517.002	50.186.089	49.243.862
Erstattungen nach d. BVG, SGB V, d. Infektionsschutzgesetz u. Art. 63 GRG	22.989	15.781	23.545	Vermögens- und sonstige Aufwendungen	3.372.385	3.333.932	3.259.789
Beteiligung des Bundes an Aufwend. nach § 221 SGB V	660.087	2.975.091	5.556.262	Verwaltungskosten	4.915.613	4.978.025	5.339.217
Einn. aus Ersatzansprüchen	77.890	148.000	248.204	Verfahrenskosten	21.887	24.395	27.461
Einn. aus Finanzausgleich	0	0	235.000	Überschuss der Einnahmen	58.355	0	2.482.327
Gewinne der Aktiva und sonstige Einnahmen	485	2.387	990	Einnahmen insgesamt	54.885.242	58.522.441	60.352.656
Vermögenserträge	347.217	136.105	132.160				
Überschuss der Ausgaben	0	785.417	0				

Pflegeversicherung der Landwirte							
	2008	2009	2010		2008	2009	2010
					EUR	EUR	EUR
Mitglieder und versicherte Familienangehörige	28.230	28.212	27.538	Ausgaben			
Leistungsfälle				Pflegesachleistung	461.864	509.064	565.106
Pflegesachleistung	23	20	28	Pflegegeld	809.807	817.669	939.496
Pflegegeld für selbstbeschaffte Pflegehilfen	280	257	292	Häusl. Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson	27.546	30.299	36.555
Kombination von Geld- und Sachleistung	119	138	147	Pflegehilfsmittel und technische Hilfen	64.184	66.885	76.951
Häusliche Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson	82	95	144	Leistungen für Pflegepersonen u. bei Pflegezeit	172.718	138.489	166.756
Tages- und Nachtpflege	17	10	15	Häusliche Beratungseinsätze	5.817	6.601	7.089
Kurzzeitpflege	41	31	51	Zusätzliche Betreuungsleistungen	10.859	42.201	78.355
Vollstationäre Pflege	58	79	78	Pflegeberatung	0	25	0
Pflege in Einrichtungen der Behindertenhilfe	5	4	4	Tagespflege und Nachtpflege	17.815	24.250	34.866
Leistungsfälle insgesamt	625	634	759	Kurzzeitpflege	30.223	21.795	34.575
Einnahmen	EUR	EUR	EUR	Vollstationäre Pflege	455.795	495.499	615.424
Beiträge für versicherungspflichtige Mitglieder	4.580.788	4.351.450	4.419.549	Zuschuss für vollstationäre Pflege	0	0	244
Beiträge für versicherungsberechtigte Mitglieder	283.315	324.180	351.183	Pflege in vollstationären Einrichtungen der Behindertenhilfe	18.469	13.990	18.399
Beiträge für Altenteiler	60.750	73.650	68.360	Aufwendungen für Leistungen im Ausland	0	0	0
Beiträge für sonstige Versicherungspflichtige	163.678	225.498	202.005	Schuldzinsen und sonstige Aufwendungen	2.794.473	2.566.479	2.253.106
Einnahmen aus Finanzausgleich	0	0	0	(davon Zahlungen an den Ausgleichsfonds)	(2.794.473)	(2.566.474)	(2.253.106)
Vermögenserträge und sonstige Einnahmen	18.227	11.829	1.578	Verwaltungskosten	113.097	116.269	131.600
Überschuss der Ausgaben	0	0	42.963	Kosten des Medizinischen Dienstes	109.455	105.213	107.116
Einnahmen insgesamt	5.106.758	4.986.607	5.085.638	Überschuss der Einnahmen	14.636	31.879	20.000
				Ausgaben insgesamt	5.106.758	4.986.607	5.085.638

Alterssicherung der Landwirte

	2008	2009	2010		2008	2009	2010		2008	2009	2010
Mitglieder und Beitragspflichtige				Gesundheitsfördernde Maßnahmen (Fälle)				Ausgaben	EUR	EUR	EUR
Landwirtschaftliche Unternehmer mit Mindestgröße	22.663	23.116	20.046	Rehabilitationsmaßnahmen	213	219	244	Ausgaben Alterssicherung			
- davon beitragspflichtige Unternehmer	10.991	10.981	10.777	Kinderheilbehandlungen	11	9	12	Leistungen zur Teilhabe und Betriebs- und Haushaltshilfe	764.979	849.555	875.587
Ehegatten landwirtschaftlicher Unternehmer	14.101	14.328	12.190	Betriebs- und Haushaltshilfe bei medizinischen Leistungen der LAK und der gesetzl. Rentenversicherung	93	109	88	Renten wegen Alters	3.416.783	4.036.991	4.461.910
- davon beitragspflichtige Ehegatten	2.779	2.747	2.703	Zahl der Empfänger von Leistungen nach dem FELEG				Renten wegen Erwerbsminderung	636.309	656.999	717.264
mitarbeitende Familienangehörige	1.252	1.268	1.280	Produktionsaufgaberente	2	1	1	Witwen- und Witwerrenten	387.386	420.170	491.821
- davon beitragspflichtige mitarbeitende Familienangehörige	351	349	357	Ausgleichsgeld	49	0*	0*	Waisenrenten	65.560	62.979	68.783
Freiwillig Versicherte und Weiterversicherte	4	4	3	Landabgaberente an Hinterbliebene	3	2	2	Überbrückungsgeld	0	2.376	1.837
Beitragszahler insgesamt	14.125	14.081	13.840	Insgesamt	54	3	3	Beitragsersstattungen	13.306	1.683	5.724
von der Beitragspflicht Befreite insgesamt	23.895	24.635	19.679	* Die Leistungsansprüche sind durch Zeitablauf entfallen.				Beitragszuschüsse und Beitragsübernahmen	4.502.720	4.297.617	3.759.612
Zahl der Empfänger laufender Geldleistungen				Einnahmen	EUR	EUR	EUR	Leistungen im Rahmen von medizin. Untersuchungen (bis 2009 i. d. Position Feststellungs- und Verfahrenskosten enthalten)			17.850
Altersrente, vorzeitige Altersrente an landw. Unternehmer (einschl. Ehegatten)	1.810	2.086	2.256	Einnahmen Alterssicherung				Vermögens- und sonstige Aufwendungen	16.086.866	15.139.220	14.469.263
Rente wegen Erwerbsminderung an landw. Unternehmer (einschl. Ehegatten)	314	308	328	Beiträge der Mitglieder	30.534.243	31.049.152	28.034.154	(davon Weiterleitung an den LSV-Spitzenverband)	(16.083.391)	(15.135.862)	(14.466.091)
Altersrente an mitarbeitende Familienangehörige	26	31	35	Bundesmittel	0	0	0	Verwaltungskosten	5.271.902	5.234.899	5.073.319
Rente wegen Erwerbsminderung an mitarbeitende Familienangehörige	5	6	8	Einnahmen aus Beitragsersatzansprüchen	382.665	305.519	111.539	Feststellungs- und Verfahrenskosten	51.915	48.743	8.718
Witwen- und Witwerrente	294	324	377	Zinsen und Vermögenserträge	47.622	56.503	6.651	Überschuss der Einnahmen	0	701.340	0
Überbrückungsgeld	0	1	1	Einnahmen aus Leistungsersatzansprüchen	39.061	41.294	44.190	Ausgaben Alterssicherung insgesamt	31.197.726	31.452.572	29.951.688
Waisenrente	118	120	126	Sonstige Einnahmen	2	104	56	Ausgaben Soziale Maßnahmen zur Strukturverbesserung	332.885	5.697	4.780
Beitragszuschüsse	4.505	4.219	3.744	Überschuss der Ausgaben	194.133	0	1.755.098	Überschuss der Einnahmen (LAR und FELEG)	0	0	0
Beitragsersstattungen	1	2	0	Einnahmen Alterssicherung insgesamt	31.197.726	31.452.572	29.951.688	Ausgaben Soziale Maßnahmen zur Strukturverbesserung insgesamt	332.885	5.697	4.780
				Einnahmen Soziale Maßnahmen zur Strukturverbesserung	330.000	5.697	4.780	Ausgaben insgesamt	31.530.611	31.458.269	29.956.468

Landwirtschaftliche Sozialversicherungsträger Mittel- und Ostdeutschland

Die Landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger Mittel- und Ostdeutschland (MOD) umfassen Berufsgenossenschaft, Krankenkasse, Pflegekasse und Alterskasse. Sie sind zuständig für die Länder Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen.

Die Landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger MOD haben ihren Sitz in Hoppegarten, Ortsteil Hönow und eine Regionaldirektion in Neukieritzsch. Sie sind Körperschaften des öffentlichen Rechts mit Selbstverwaltung. Ihre Organe (Vertreterversammlung, Vorstand und Geschäftsführer) werden bei der Berufsgenossenschaft gewählt und wirken kraft Gesetzes auch für die anderen drei Körperschaften. Die Aufsicht über die Landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger Mittel- und Ostdeutschland führt das Bundesversicherungsamt mit Sitz in Bonn.

Die **Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) MOD** ist der für die Landwirtschaftliche Unfallversicherung zuständige Versicherungsträger. Sie hat die Aufgabe,

- mit allen geeigneten Mitteln für die Verhütung von Arbeitsunfällen, Berufskrankheiten und arbeitsbedingten Gesundheitsgefahren sowie für eine wirksame Erste Hilfe zu sorgen.
- nach Eintritt von Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten die Gesundheit und die Leistungsfähigkeit der Versicherten mit allen geeigneten Mitteln wiederherzustellen, sie oder ihre Hinterbliebenen durch Geldleistungen zu entschädigen.

Die Aufwendungen der Berufsgenossenschaft werden, abgesehen von den zur Senkung der Beiträge gewährten Bundeszuschüssen, durch Beiträge der landwirtschaftlichen Unternehmer finanziert. Beiträge zur gesetzlichen Unfallversicherung werden jährlich rückwirkend nach Ablauf des Kalenderjahres erhoben (Umlage zur nachträglichen Bedarfsdeckung). Die Beiträge werden unmittelbar durch die LBG MOD erhoben. Grundlage für die Berechnung des Beitrages sind die Regelungen der Satzung der LBG MOD. Jeder zahlungspflichtige Unternehmer erhält von der LBG MOD einen Beitragsbescheid, der es ihm ermöglicht, die Beitragsberechnung nachzuprüfen.

Die **Landwirtschaftliche Alterskasse (LAK) MOD** ist der für die Alterssicherung der Landwirte zuständige Versicherungsträger. Sie umfasst Leistungen an landwirtschaftliche Unternehmer, an versicherte Ehegatten landwirtschaftlicher Unternehmer, an mitarbeitende Familienangehörige und deren Hinterbliebene. In Betracht kommen insbesondere Regelaltersrente und vorzeitige Altersrente, Rente

wegen Erwerbsminderung, Witwen- und Witwerrente, Waisenrente, Überbrückungsgeld, medizinische und sonstige Leistungen zur Rehabilitation, Betriebs- und Haushaltshilfe sowie Beitragszuschüsse. Die Aufwendungen für die Alterssicherung der Landwirte werden aus Mitgliederbeiträgen sowie aus Bundesmitteln finanziert. Aufgrund ihrer besonderen Mitgliederstruktur erhält die LAK MOD keine Bundesmittel. Der Beitrag zur Alterskasse wird vom Gesetzgeber jährlich neu festgesetzt und beträgt für den Unternehmer in den neuen Bundesländern seit 01.01.2011 monatlich 192,00 EUR. Für den mitarbeitenden Familienangehörigen sind monatlich 96,00 EUR zu entrichten. Zu ihrem Beitrag und zum Beitrag der mitarbeitenden Familienangehörigen erhalten die versicherungspflichtigen Landwirte einen in 15 Klassen festgesetzten, zwischen 8 und 115 EUR monatlich liegenden Zuschuss, wenn das jährliche Einkommen 15.500 EUR bei Alleinstehenden bzw. 31.000 EUR bei nicht getrennt lebenden Ehegatten nicht übersteigt.

Die **Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) MOD** ist der für die Krankenversicherung der Landwirte zuständige Versicherungsträger. Sie hat die Aufgabe, die Gesundheit der Versicherten zu erhalten, zu bessern oder wiederherzustellen. Die Versicherten erhalten daher im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen Leistungen zur Früherkennung und Verhütung von Krankheiten, zur Behandlung einer Krankheit, bei Schwangerschaft und Mutterschaft, sonstige Hilfen sowie Betriebs- und Haushaltshilfe. Die Leistungen werden grundsätzlich als Sach- und Dienstleistungen erbracht und müssen ausreichend, zweckmäßig und wirtschaftlich sein und dürfen das Maß des Notwendigen nicht überschreiten.

Zum versicherten Personenkreis gehören bei Vorliegen der Voraussetzungen insbesondere landwirtschaftliche Unternehmer, als landwirtschaftliche Unternehmer geltende Personen, ihre im Unternehmen tätigen Ehegatten, eingetragene Lebenspartner und Familienangehörige. Nichterwerbstätige Familienangehörige können im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften beitragsfrei mitversichert werden. Die Aufwendungen werden grundsätzlich durch Beiträge der Mitglieder finanziert. Beitragsmaßstab für landwirtschaftliche Unternehmer ist der aus der bewirtschafteten Fläche und dem durchschnittlichen Hektarwert des Ortes, in dem das Unternehmen seinen Sitz hat, gebildete Flächenwert, der durch Multiplikation mit dem Faktor 0,1 in einen Einstufungswert umgerechnet wird. Dieser Einstufungswert ist Grundlage der Beitragsberechnung. Die Berechnung des Flächenwertes erfolgt auch über den 31.12.2001 hinaus in Deutsche Mark. Der Begriff „Deutsche Mark“ ist in diesem Fall als Berechnungsgröße zu verstehen und dient ausschließlich der Zuordnung zu einer Beitragsklasse. Ab 01.01.2011 gelten die folgenden Beitragsklassen mit folgenden monatlichen Beiträgen:

Kl.	Einstufungswert		Beitrag in EUR	Einkommen in EUR	Beitrag in EUR
	über	bis einsch.			
			Unternehmer		freiwillige Mitglieder
1	Kleinunternehmer		54,00	bis 872,44	49,00
2	0	2.000	82,00	bis 1.030,22	74,00
3	2.000	4.000	105,00	bis 1.188,00	95,00
4	4.000	6.000	128,00	bis 1.345,78	116,00
5	6.000	8.000	151,00	bis 1.503,56	136,00
6	8.000	10.000	174,00	bis 1.661,34	157,00
7	10.000	15.000	197,00	bis 1.819,13	178,00
8	15.000	20.000	220,00	bis 1.976,91	198,00
9	20.000	25.000	244,00	bis 2.151,39	220,00
10	25.000	30.000	266,00	bis 2.325,88	240,00
11	30.000	35.000	289,00	bis 2.500,37	261,00
12	35.000	40.000	313,00	bis 2.674,86	282,00
13	40.000	45.000	335,00	bis 2.849,34	302,00
14	45.000	50.000	358,00	bis 3.023,83	323,00
15	50.000	60.000	382,00	bis 3.198,32	344,00
16	60.000	70.000	405,00	bis 3.372,81	365,00
17	70.000	80.000	427,00	bis 3.547,29	385,00
18	80.000	90.000	450,00	bis 3.712,50	405,00
19	90.000	100.000	474,00	über 3.712,50	427,00
20	100.000		497,00	mit Krankengeld	448,00

Die bei der LKK MOD bestehende **Landwirtschaftliche Pflegekasse (LPK) MOD** ist der für die Pflegeversicherung in der Landwirtschaft zuständige Versicherungsträger. Die Pflegeversicherung gewährt Leistungen für ambulante und für stationäre Pflege. Die Aufwendungen der sozialen Pflegeversicherung werden durch Beiträge finanziert, die monatlich zu zahlen sind. Sie werden vom Bundesministerium für Gesundheit festgesetzt. Für Pflichtmitglieder der LPK MOD beträgt der Beitrag ab 01.01.2011 12,6 % des berücksichtigungsfähigen Krankenkassenbeitrages. Wird eine Elterneigenschaft nicht nachgewiesen, sind die gesetzlich festgelegten Zuschläge zu entrichten. Für freiwillige Mitglieder und Rentenantragsteller beträgt der Beitrag 1,95 % aus den beitragspflichtigen Einnahmen bis zur Beitragsbemessungsgrenze (2011: 3.712,50 EUR monatlich). Hier erhöht sich der Pflegeversicherungsbeitrag um 0,25 % des berücksichtigungsfähigen Einkommens für Personen, die eine Elterneigenschaft nicht nachweisen können.

SOZIALE SICHERHEIT IN DER LANDWIRTSCHAFT



Information über die Geschäfts- und Rechnungsergebnisse der LSV Mittel- und Ostdeutschland

Berufsgenossenschaft - Alterskasse -
Krankenkasse - Pflegekasse

nach dem Stand vom 01. Juli 2011

Hauptverwaltung: Ortsteil Hönow
Hoppegartener Str. 100
15366 Hoppegarten
Postanschrift: 15364 Hoppegarten
Telefon: (03342) 36-0
Telefax: (03342) 36-1230

Regionaldirektion: Bahnhofstr. 16/18
04575 Neukieritzsch
Telefon: (034342) 62-0
Telefax: (034342) 62-211

Internet: www.mod.lsv.de
E-Mail: mail@mod.lsv.de

überreicht durch die

**Landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger
Mittel- und Ostdeutschland**